

Ñðåäñòåà ïìèñêà è ïðåäñòåàâëåíèý ëèíââèñòè÷åñêèõ äàííûõ â ýëåêòðíííí èçääàíèè êàê ññííâàòåðèàëå "ïîâñòè åðåìáíûõ ëåò")

Àâòîð Ðåâæíà Àéâéñàíäõtâíà Ååðíýåâà
30.06.2008 å.
Íñéääíå ïáíâéåíèå 27.07.2009 å.

Òàèçèñû à ôîðìàòå RTF (78 kB 2008-07-15 15:58:54) Òàèçèñû à ôîðìàòå PDF (118.66 kB 2008-07-15 15:56:12)

1. Íá ñääïäíyøíéè äåíü íðë èúññíèíí ðäçåèòè èíóíðíàöèííüô òåðííëíäé èéòåëüíû ýäéýäöñý ñíçääíèå á ñääòè Èíóåðíåò ýéåéò ñëäåýíñéèò òåéñòíâ. Íaëè-ëå ííäíüô ýéåéòðííüô èçääíèé ííçäíëýåò ðäçííñòíðííá èññëäíåòü äðååíèå ðóéñíèñíüå íäìyöíéè. Í òåéñòíâ, ÷òí, á ñäíþ í÷åðääü, íá ííçäíëýåò ííññëäíåòü èíóåðäñòþùé òåéñò [Áðäíâ 2006].

2. Èíóîðìàöèííí-àíàëëòè-÷åñêàÿ ñèñòàïà «làíóñéðëèò» ñíäåðæèò èíéëåéöè èäðåáíåðöññéèò òåêñòïà, à òåéæå èíóîðìàöèþ î ðàçñèíåúà ï ñòðóéòóðå è ñíñòàâó ðóéííèñíúà ïàïýòíèéè (URL: <http://manuscripts.ru/>). Íáðàáîòèà ìàòåðèàëå áåäåðöñ ï ìíùñüþ ëëü Olded; ííáöéü ãðàìàòè-÷åñêèò ñèíàðåé; ííðòííäè-÷åñêèé àíàëëçàòíð), ÷òî àäååò íå ðíëüéò îçíïæíñòü ÷èòàòü ðåêñò ã åéäå, á

ogþop...] SUQop... eqX^ oSiVe 29 é.). Ííçäíáå ááiðóí êáé ‘ííüçà’ ; íáðáíñíùñëýáòñý á ááiðóí êáé ‘éðáññóó’ lm]UV b {m^ TimiUq R† piTUQ {m... }e... ob]]] lm]UV b gVe (c...TQ] S]U+S€ ^ UiRmq oq~ \tci c]{Ve€ oe•ocVgq q mQ\qeq V‰ 17 íá.). Íáííáðáíáííí ðàçâèáàåòñý è áðóáíá çíà÷áíéå, áûòåéàþùå áéçíàéíá Áéàáá – ‘éñòéííùé, íðàUiRmV eUmop] RX...] 18 é.). Áðóáé÷áñéíá (áíðóðéñòéáíñéíá, ýçú÷áñéíá) ñíçíáíéå íððáæáåò íðáñòááéáíéå í áíáðá êáé í çáíííí áñááý, ñääéàòü íðéáíáííí (íðñþäà ííüçà). Óðéñòéáíñòáí íðáæáåò ííáíá íðáñòááéáíéå í áíáðá êáé í áéàáá: çáíííá ááiðóí – ñéàçáòü, ÷òí éñííüçíááíéå óáééò ñéñòáí íáðááíòéé áðááíéò óáéñòáí ííçáíéýáò íá íðíñòí ííçíáéííøüñý ñ áðáóééí-íðóðáðóé÷áñáé ëéíááéñò-áñéíáí áíáééçà íàðáðéáéá. Óáééá ñéñòáíá ííçáíéýþò óáéæá íá óíüééí ðàáíðóàòü ñ óáéñòí, éñíñéááíáàòü ááí, íí è ííé ãóiáíéòáðíú ìáóé, á òí ÷éñéá á ñáðóé Êíðáðíåò. Áéááíáðíñòé Ñíçäáíéå Êíðáðíåò-éíééåéöéè «Ííáñòé áðáíáííúó éáó» á òðáð ðáíéáð ìðíáéòà, ííáááðæáíííí ðíññééñééí ðííáíííí áðóáðíú ìéññéááíáíéé (ÐÁÍÔ), áðáíò 07-04-12140â, à òáéæáá á ðáiéáð ò ýçúéá).

Niñéñíé èñòí-íééíá ËÉ – «Ííáñòü áðáíáííúó éáó» íí Ëááðáíòüáñéíé éáóííéñé : Ííéíá ñíáðáíéå Õóññééó éáóííéñáé. Ò. 1. : 1926 – 1928 áá. – I. : ßçüéé ðóññéíé éóíüòóðû, 1997. – 733 ñ. é. – èéóááíé èéñò. Íá. – Íáíðíòí ÄE – «Ííáñòü áðáíáííúó éáó». Niñéñíé èéóááðáóóðû

Áàðáííá 2006 – Áàðáííá, Á. Á. Ío íoéóðíáííúó éíééééöéé ñðáááááéíáû Õóéííéñáé é ýéáéóðíííúí Ííáááééóíééííáéüíúí Ëíðááééòðíííúí ðáéñòáíéò.

Åóðá-ééíá 1973 – Åóðá-ééíá, Å. Å. Õóáíæáñòááíáý óóíéöéý ÷óæíé ðå÷é á Õóññéíí éáóííéñáé / Å. Å. Åóðá-ééíá // Ó õééííéñáé. Ò. 21. – N. 65 – 104. Áðáíéí 1966 – Áðáíéí, È. I. «Ííáñòü áðáíáííúó éáó» êáé íáíýóíéé èéóááðáðó ðáðáéóáðéñòééé / È. I. Áðáíéí. – I.; È. : Èçá-áí Áí ÑÑÑÐ, 1966. – N. 43 – 47.

Êíááéáá 1980 – Êíááéáá, Á. Ó. Ñíáéðáòáéüíúá ýóíííéíú á «Ííáñòé áðáíáííúó éáó» / Á. Ó. Êíááéáá // Ñðááíéóáéüíí-éñòíð 69 – 74.

Êíéñíá 2001 – Êíéñíá, Á. Á. Áðááíýý Ðóñü: íáñéááéá á ñéíáá : á 5 éí. Êí. 2. Áíáðóí è çéí. / Á. Á. Êíéñíá. – Níá. :

Êíéñíá 1872 – Êíéñíá, I. Á. Í-áðé èñòíðééé çáóééíá è òíðí ðóññéíáí ýçúéá á XI XIV ñòíéáðéý / I. Á. Êíéñíá. – Áàð 1852 – Ëááðíáñééé, I. Á. Í ýçúéá ñáááðíú ðóññééó éáóííéñáé / I. Á. Ëááðíáñééé. – Níá., 1852. – 163 ñ. Ë. Á. N. Ííyóééá áðáááíáðóññééé ééóááðáóóðû / Á. N. Ëéóá-áá. – I. : Íáóéá, 1979. – 359 ñ. Ëüáíá 1975 – Ëüáíá Íáóéá, 1975. – 367 ñ. Íáéðáñíá 1896 – Íáéðáñíá, I. I. Çáíáðéé á ýçúéá «Ííáñòé áðáíáííúó éáó» íí Ëááðáíóüáñéííó ñéíááñííñóé. – 1896. – Ò. 1. – N. 832 – 927; 1897. – Ò. 2, éí. 1. – N. 104 – 174. Ç 1981 – Óáíðíáíá, I. Á. Èéóááðáóóðá Áðááíáé Ðóñé / I. Á. Óáíðíáíá. – I. : Íðíñáááúáíéá, 1981. – 128 ñ. Óáíðíáíá «Ííáñòé áðáíáííúó éáó» (ñéíáíóéáçáóáéé è ÷áñòíðíúé ñéíáíéé) / I. Á. Óáíðíáíá // Ëááðáíóüáñéáéý éáóííéñü. (Ííéíá ñíáðáíéá Õóññééó ñéááýíñééé éóíüòóðû, 2001. – 496 ñ.

Óéééí 1949 – Óéééí, Ó. I. Ëáéñééá ðóññéíáí ééóááðáóóðííáý ýçúéá áðááááééáñééé ýííóé (íí Íáéñééá ðóññéíáí) / Ó. I. 1949. – 288 ñ. Óááóðáááá 1979 – Óááóðáááá Á. Á. Yóíííéíéý «Ííáñòé áðáíáííúó éáó» á ñáýçé ñ çááá-áíé ðáéñééé 1979. – 231 ñ.

Øáóíáàòíá 1940 – Øáóíáàòíá, Á. Á. «Ííáñòü áðáíáííúó éáó» è áá èñòí-íééé / Á. Á. Øáóíáàòíá // Òð. Íðä. áðáááíáðóñ. ééó-ðó

Íáíóñéðéíò – Ííáñòü áðáíáííúó éáó [Ýéáéóðíííúé ðáñóðñ] // «Íáíóñéðéíò: íéñüíáííá íáñéááéá» / Ëááðáòíðéý íí áâóííáàòéç

2004–2008. — Đåæèì äîñòóïà : http://manuscripts.ru/mns/portal.main?p1=12&p_lid=1, ñâîáîäíûé. — Çàäë. — ñòðàíèöû.

Searching and presentation of linguistic data in a digital edition as the basis for studying the lexicon and semantics of Old Russian (using material from the Primary Chronicle) Regina A. Anikina Izhevsk State Technical University, Izhevsk, Russia This paper deals with the electronic edition of the Russian Primary Chronicle (Laurentian codex) published in the Manuscript informational-analytical system. Use of the Manuscript informational-analytical system is explained for a sample query, with a technical explanation of how to derive a list of results of one word form in various contexts.